

HfYUgi fY`7cUgh' , \$' - /g`7]hfi g`bXi ghfm
7f]g]g. ; fYYb]b[`8Yj UghUhYg'; fcj Yg°

8]gWcj Yf'h\Y`ja dUWhg'cZ'W]hfi g[fYYb]b[`cb`A Ufh]b
7ci bhm' , \$' - /g'cfW\UfXgž'Ug'X]gYUgY`fUj U[Yg
: `cf]XU' , \$' - /g'cbW!h\f]j]b[`W]hfi g`]bXi ghfm"



A Ufh]b`7ci bhmž: `cf]XUž`I G5`!`H\Y`g]hi Uh]cb`Zcf: `cf]XU g`W]hfi g
]bXi ghfm]g`X]fYž`Ug`h\Y`ja dUWh`cZ`W]hfi g[fYYb]b[`X]gYUgY
Wcbh]bi Yg`hc`k fYU_`Uj cWUWfcgg`h\Y`ghUhY""8]gWcj YfYX`]b`Gci h\
: `cf]XU`VUW_`]b`5i [i gh`&\$) ž`W]hfi g[fYYb]b[ž`U`gc`_bck b`Ug
<i Ub[`cb[V]b[`fk @6Łž`Ug`YX`hc`ghU[[Yf]b[`XYW]bYg`]b`cfUb[Y
UbX`[fUdYžfi]h`dfcXi W]cb`XYWfYUg]b[`Vm`- &") i `UbX`-) "*" ž
fYgdYWh]j Y`m" `b`ZUWž: `cf]XU`bck`d`fcXi W]g`Ygg`h\Ub`cbY`hYb`h`cZ
h\Y`W]hfi g`]h`cbW`X]X`VYZcfY`h\]g`XYj UghUh]b[`X]gYUgY`hcc`_`c`X"

8Ub`F]WXYmž`79C`cZ`F]j YfZfcbh`DUW_]b[`7ca dUbmž`bchYX`h\Uh`\]g
YI hYbg]j Y`YI dYf]YbW`]b`h\Y`W]hfi g`]bXi ghfm]g]bW`%- , %YI dcgYg
↑ gh`\ck`a i W\`Ug`W\Ub[YX""C bW`h\Y`k cf`X g`YUX]b[`d`fcXi W]f
cZ[fUdYžfi]hž`h\Y`HfYUgi fY`7cUghž`dUfh]W`Uf`m`bX]Ub`F]j Yf

7ci bhmž]g`ZUW]b[`bYUf`mWŁa d`YhY`XYj UghUh]cb`Zfca `h\]g`c b[c]b[
Yd]XYa]W`ŁZYWYX`hfYYg`hmd]WU`midYf]g\`k]h\]b`U`ZYk`mYUfgž`k]h\
gma dhca g`cZhYb`hU_]b[`mYUfg`hc`g\`ck "H\Y`W`df]h3`H\Y`]bj Ug]j Y`
5g]Ub`W]hfi g`dgm`]Xž`U`h]bmi]bgYWh`h\Uh`hfUbga]hg`h\Y`X]gYUgY
UbX`X]gfi dhg`h\Y`hfYYg`bi hf]Ybh`hfUbgd`cfh"

⇒a dUW`h`cZ`i fVUb`; fck h\`UbX`7`]a UhY
7\Ub[Y

H\Y`fYXi W]cb`]b`W]hfi g`dfcXi W]cb`]gb hgc`Y`mXi Y`hc`X]gYUgY/
i fVUb`XYj Y`cda Ybh`d`Umg`U`V][`dUfh`Ug`k Y``"K]h\`:`c f]XU g
dcdi `Uh]cb`cb`h\Y`f]gYž`W]hfc b[`fcj Yg`\Uj Y`]bWfYUg]b[`m`VYYb
WŁbj YfhYX`]bhc`i WfUh]j Y`\ci g]b[`XYj Y`cda Ybhg`"F]WXYmk Ufbg
h\Uh`cbW`h\]g`UbX`]g`XYj Y`cdYXž`fYj Yfh]b[`]h`VUW`_`hc`]hg`Zfi]hZ`
cf][]bg`]g`]fhi U``m]a d`cgg]V`Y`"H\Y`d`fYggi fYg`cZ`i fVUb
YI dUb]g]cb`Zi fh\Yf`h`fYUhYb`h\Y`U[f]W`hi fU``UbXgWUdYž
X]a]b]g\]b[`h\Y`UbX`Uj U]`UV`Y`Zcf`W]hfi g`ZUfa]b[`UbX`Xf]j]b[
a`cfY[fck Yfg`hc`UVUbXcb`h\Y]f`[fcj Yg"

5bX``Yhg`bch`Zcf[Yh`UVci h`W]a UhY`W\Ub[Y`"H\Y`W]hfi g`]bXi ghfm]g
bc`ghfUb[Yf`hc`h\Y`\Ufg\`fYU`]h]Yg`cZ`]bWfYUg]b[`m`ZfYei Ybh`UbX
gYj YfY`k YUh\Yf`Yj Ybhg`"BUhi fU`X]gUghYfg`_]Y`<i ff]WUby`Łfa U`]b
&\$%+`UbX`<i ff]WUby`ŁUb`]b`&\$&&`WŁa dci bXYX`h\Y`W\U``Yb[Yg
ZUW`X`Vm[fck Yfgž`XUa U[]b[`Vch\`h\Y`[fcj Yg`UbX`YggYbh]U`
]bZfUghfi Whi fY`"Łhg`U`hci [\`VUhh`Yž`UbX`Yj Yb`]b`h\Y`VYgh`cZ
k YUh\Yfž`h\Y`YWŁbca]WdfYggi fYg`YI dYf]YbW`X`Vmia Ubm
[fck Yfg`gi W\`Ug`Zi Whi Uh]b[`a Uf`Yh`df]W`g`UbX`f]g]b[
a UbU[Ya Ybh`WŁghg`a U`Y`gi ghU]b]b[`W]hfi g`ZUfa]b[`]bWfYUg]b[`m
hf]W`m"

C b[c]b[`F YgYUfW\`UbX`DchYbh]U``Gc`i h]cbg

5g`Zcf`gc`i h]cbgž`fYgYUfW\Yfg`UfY`bch`fYgh]b[`cb`h\Y]f``Ui fY`g"
C b[c]b[`YZcfhg`UfY`ZcW`gYX`cb`XYj Y`cd]b[`mVf]X`W]hfi g`hfYYg
h\Uh`WU`b`k]h\ghUbX`W]hfi g`[fYYb]b[``5XX]h]cbU``mž`dfca]g]b[
hfYUha Ybh`cdh]cbg`UfY`Ya Yf[]b[ž]bWi X]b[`]bbcj Uh]j Y`a Yh\cXg
`]Y`i g]b[`a Yg\`VU[gž`_Uc`]b`WUmž`UbX`UXj UbW`X`]b`YWh]cbg`cZ

cI mhYhfUWmW]bY"B chUV`mž'7F -GDF '[YbY!YX]h]b['hYWXbc`c[m]g'U`gc
VY]b['YI d`cfYX`hc`a U_Y`h\YgY'j]hU`hfYYg`Ygg'gi gWdh]V`Y`hc
X]gYUgYg"

UI : #≠ 5G`Ya d\Ug]nYg`h\Uh`YU`h\mid`Ubh]b['a UhYf]U`g`UfY
Wf]h]WU`Zcf`fYj]hU`n]b['[fcj Yg"A UbU[Ya Ybhd`fUWh]Wf]g`h\Uh`ZcW g
cb`i g]b['X]gYUgY!ZfY`hfYYg`UbX`]bhY[fUhYX`dYgh`a UbU[Ya Ybh
ghfUhY[]Yg`UfY`YggYbh]U`ghYdg`Zcf[fck Yfg`hc`hU_Y"

<ck Yj Yfž`Ug`h\Y`XUhU`gdYU_g`Zcf`]hgY`Zž`h\Y`fYU`]hm]g`\Ufg\`"≠`h\Y
&\$&'!&\$&('gYUgcbž`h\Y`ghUhY`dfcXi Wf]X`cb`m%+"- *`a]`]cb`Vcl Yg
cZ`cfUb[Yg`UbX`U`a YfY`%+"- `a]`]cb`Vcl Yg`cZ[fUdYZfi]hgž`ghUf`_m
WcbhfUgh]b['h\Y`) (%ž \$ \$`UWfYg`cZ`cfUb[Yg`UbX`+%ž\$ \$ \$`UWfYg`cZ
[fUdYZfi]hg`dfYj]ci g`mW`h]j UhYX`K]h\`h\Y`a U`cf]hmicZ`Wf]fi g
[fcj Yg`bck`]bZYWf]X`UbX`a Ubm`hfYYg`i bUV`Y`hc`dfcXi Wf]`cbWf
h\Ym`UfY`UZZ]Wf]Xž`h\Y`Zi hi fY`cZ: `cf]XU g`VY`cj YX`Wf]fi g`]bXi ghfm
\Ub[g`]b`h\Y`VU`UbWf"

≠`gi a a Ufmž`h\Y`XYW]bY`]b: `cf]XU g`Wf]fi g`]bXi ghfm`Xi Y`hc`Wf]fi g
[fYYb]b['YbWUdgi `UhYg`U`Wca d`YI `ghcfmicZ`Ybj]fcba YbhU`ž
YWcbca]Wž`UbX`i fVUb`dfYggi fYg"Ž`gca Yh\]b['XcYgb h`Wf]Ub[Y
gccbž: `cf]XU g`Wf]fi g`Y[UWm`a Um`VYWca Y`bch\]b['a cfY`h\Ub`U
X]ghUbh`a Ya cfm"

8YhU]`g	
Cfh	A Ufh]b`7ci bhmž: `cf]XUžI G5
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "hWdU`a "Wca• YX]g"]ZUg"i Z`YXi• gUj YZcf]XUWf]fi g"cf[

6Ygi Wf]Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb`bYh